



禁止化学武器组织

缔约国大会

第三届审议大会
2013年4月8日至19日

RC-3/DG.4
8 April 2013
CHINESE
Original: ENGLISH

总干事在缔约国大会 审查化学武器公约实施情况 第三届特别会议上的开幕词

秘书长先生，
主席先生，
各位阁下，
各位尊敬的代表，

1. 我在此最热烈地欢迎各位出席缔约国大会审查化学武器公约实施情况第三届特别会议。
2. 我谨祝贺波兰的克日什托夫·帕图雷伊大使众望所归地当选为会议主席，并向他保证技术秘书处一定给予充分合作。
3. 禁化武组织荣幸地欢迎联合国秘书长潘基文先生。他今天来到我们当中，就是他对裁军和我们工作的有力承诺的明证。“世界各国在武器装备上投入过多，而对和平事业的投入却远远不够”：这就是他在我们裁军道路上的集结号。
4. 《化学武器公约》是为《联合国宪章》目标服务的。《宪章》宣布其宗旨是谋求国际和平与安全，而禁化武组织的工作则是这一愿望的具体表现。《公约》取得了成功，而广义的裁军则依然停步不前。全球禁止化学武器的实施是多边主义的胜利。它决定性地推进了和平事业。我们热切期待秘书长向本次会议致辞。
5. 审议大会既是为了总结情况，也是为了确立长期展望。本次会议是在一个特别重要的关头举行的。《公约》及其实施机制 16 年的运作明确地体现了禁化武组织的成功。今天，《公约》共有 188 个缔约国，目前共计成功销毁了所有已宣布化学武器的近 80%。剩余的库存化武的销毁还在继续取得进展。目标是要在尽可能短的时间内完成这一进程。
6. 禁化武组织的特点之一是独特的国际核查制度，它确保化学品不被转用于禁止的目的。从启动以来所进行的将近 2,400 次视察就证明了工业核查的成功。



7. 在互利的多边合作框架内，《公约》的目标得到了推进。由此，《公约》作为一种传输渠道，既提供援助和对化学武器的防护，又促进化学的和平利用。总体而言，整个制度坚定地站在防范化学武器的最前沿。
8. 对禁止化学武器的长期追求终成正果，而这个漫长过程中曾悲剧性地一再发生过使用化学武器的情况。1993 年的《公约》蓝图在 2013 年已转化为一座宏伟的大厦。用一种核查制度禁止一整类大规模杀伤性武器是一种历史性的进步。
9. 但是，旧有的危险并没有消失。近来阿拉伯叙利亚共和国的情况就是一个明确的警讯，秘书长已决定对该国进行一次指称使用化学武器的调查。按照长期有效的协议，禁化武组织已将相应资源交由秘书长使用。《化学武器公约》的缔约国支持该项调查。化学武器在叙利亚这个背景下是一个引起严重关切的事项。化学武器的任何使用都是应受谴责的，都是不可接受的。
10. 这一情况也表明争取普遍接受《公约》是多么重要。秘书长和我已联名致函 8 个非缔约国的领导人，请他们毫不迟延地加入《公约》。
11. 这次审议大会必须毫不含糊地声明绝对禁止化学武器，并且无论如何辩解，都绝没有理由不加入《公约》。
12. 通过禁化武组织的工作，如今世界的安全度提高了很多。核心目标——消除所有已宣布的化学武器——已经在望。现在，我们必须下定决心，使《公约》成为世界所有地区防范化学武器的永久屏障。重申这一决心是《公约》未来成功的关键所在。本组织不会面对夕阳。现在不是放松警惕的时候。
13. 未来要求我们坚持不懈地消除剩余化学武器；加强核查；利用我们多年来积累的机构性经验和专门知识，帮助缔约国更充分地履行义务；协助缔约国建设自己的能力，以应对包括恐怖主义在内的新威胁。必须实现防范化学武器的全球准则的永久化，这就要求采取行动，确保《公约》保持其现实相关性。
14. 今天，面对变化中的情况，我们必须落实积极承诺，将《公约》置于持久坚实的基础上。
15. 我们即将达到化学武器的“全球零点”。第三次审议大会可以确立战略方向，从而保证这项实现了如此显著成就的文书能永保其效力。
16. 不限成员名额工作组为筹备本次大会尽心尽力地开展了工作。我赞扬阿尔及利亚的纳西玛·巴格利大使对这一进程的干练指导。工作组的报告为审议大会开展工作和最后确定其建议提供了极佳的基础。
17. 为便利工作组讨论，技秘处在发言陈述和一份文件中介绍了过去五年工作的详细情况。经增订的技秘处工作文件已提交大会审议。其中也载有我的概述，既谈到了《公约》实施取得的成就，也谈到了我认为未来存在哪些挑战。

18. 在核查销毁现已所剩无几的化学武器储存方面，禁化武组织的工作量将会大幅度减少。因此，本次审议大会的主题之一将是，如何以最好的方式继续有效地争取实现《公约》的核心目标。
19. 任何一个机构，如果资源突然减少，都会迅速销蚀其能力、专门知识、集体记忆，乃至执行剩余任务的能力。禁化武组织多年来在提供各种方案方面逐渐发展起来的能力是珍贵的，不可多得的。
20. 作为一项以核查和相关透明度及建立信任措施为核心的条约，防范重新出现化学武器的方案要素今后将会更为突出。缔约国需要考虑继续改进其工业核查、转让管制，以及数据监测，对于国家一级和本组织而言都是如此。
21. 《公约》主要是为安全服务，禁化武组织仍将是一个安全组织。然而，我们多年努力获得成功的关键要素之一在于，我们有更多成员国所给予的支持，它们就是发展中国家或转型期国家。除少数之外，这些国家都不是化学武器的拥有国，也不具备广泛的工业。它们自然极为重视《公约》关于经济和技术发展的规定。
22. 我们在国际合作领域的方案至关重要，为《公约》的总体目标取得了支持，并且吸引了如此广泛的成员。继续关注和改进我们的国际合作活动将有助于实现《公约》的目标。
23. 执行《公约》关于援助和化学武器防护的关联规定就是一种极好的例证，证明我们能够顺应变化的条件、观念和需求进行调整。多年来，缔约国的方针，似已从对战场情形中使用化学武器的典型关注，转向大多以非国家行为者的威胁为表现形式的低强度事件。这方面包括对可能滥用毒性工业化学品的关注。人们显然期待禁化武组织帮助缔约国发展其国家应对队伍和系统的能力。
24. 这一领域和相关领域的未来工作将包括与联合国以及其他相关国际机构建立更有效的协调，这些机构的使命涵盖防范恐怖主义使用化学武器或生物武器，并在发生这种使用的情况下相应尽可能减少其影响。在国家 and 次区域两级发展互利的关系和协调也是重点之一。
25. 此外，面对非国家行为者的威胁、尤其是恐怖主义威胁，人们期待本组织发挥自己的作用，促进化学安全和安保，防止故意性使用有毒化学品，或预防化学事故。
26. 这个领域对禁化武组织的要求来自缔约国本身。这表明，在这个迅速变化的时代，我们确实能够有所改变，以便继续有效地发挥我们的作用。
27. 植根于《公约》的道义准则需要广泛传播：既要在公众中传播，更要在科学人员、工程人员和学术界中传播。外联、教育和公众外交应在本组织的议程上占据更显著的地位，除此之外的还有再次强调监测科学和技术发展。必须继续密切注意这些发展对《公约》核查机制的可能影响。

28. 从今年开始，到标志第一次世界大战中首次大规模使用化学武器 100 周年的 2015 年为止，禁化武组织将与缔约国联合举办一系列旨在促进《公约》教育和宣传的活动和会议。在考虑如何应对变化中的环境和新挑战时，我们必须继续充分注意未完成的工作。
29. 需要在全球范围内改进对《公约》的国家实施情况。任何国际条约都以国内实施为标杆。国家主管部门将继续在这方面发挥关键作用。禁化武组织在协助缔约国履行条约义务方面取得了宝贵的经验。我们经常给予支持，帮助联合国本身进行努力，诸如旨在促进执行联合国安全理事会第 1540(2004)号决议的努力。
30. 在今后的岁月中，禁化武组织将更加重视以量身定制的方针帮助各个国家履行《公约》义务。我们将继续出台新的方法和方针，以改进国家实施的总体状况，因为相当一部分缔约国仍有待采取行动。
31. 禁化武组织未来优先事项咨询小组将本组织称为：“化学武器裁军、核查不拥有和不使用化学武器方面的知识库，销毁化学武器的知识库”。该小组建议，“禁化武组织应当设法确保延续其在这些领域的知识基础和专长”。
32. 随着（化武）裁军将近完成并不可避免地随之而来的结构改革，这种知识有消散的危险。我提议，在技秘处设立一个培训和研究中心。这个中心将作为联络点，整合禁化武组织为工作人员和缔约国举办的培训方案，并提供按照现代方法和传播手段设计的、涵盖各种议题的模块式培训。该中心将成为所有缔约国都可利用的资源。该中心还将支助目前鼓励缔约国设立的区域培训中心。
33. 我们需要对较长期的优先事项、充足的资源划拨以及技秘处的适当结构形成共识。这将有助于看清《公约》和禁化武组织作为防范化学武器的永久堡垒的未来前景。第三次审议大会为我们提供了规划这样一个框架的宝贵机会。
34. 我们的工作必须有专家、学术界、科学人员和其他民间社会成员的参与，才能够谈得上完整。我尤其要感谢化学工业所发挥的关键作用。工业界的贡献使得《化学武器公约》成为一个为和平服务的公私伙伴关系的独特典范。我愉快地注意到，民间团体的高级别代表参加了本次审议大会。
35. 对化学武器的禁止，表明了国际社会如何推进裁军和国际和平事业。缔约国之间的合作和共识精神，使禁化武组织得以成为多边外交领域的典范。缔约国建设性方针的明证之一，就是这些国家和区域组织提供了大量自愿捐助。
36. 这是禁止化学武器史上的决定性时刻。我坚信，我们缔约国特有的专注和决心将再次在本次大会期间充分表现出来，形成符合国际社会希望和期待的结果。
37. 祝愿审议大会圆满成功。

谢谢各位。